

OCEAN  
outdoor  
collection  
2024







GARDEN RELAX





## OCEAN



**La serie Ocean è concepita per rispondere in maniera semplice e funzionale, al desiderio di vivere spazi open air con la massima libertà, unendo due benefici: protezione e possibilità di apertura. Con un movimento rapido e silenzioso le lame frangisole di Ocean ruotano creando un ambiente confortevole.**

**EN**  
The Ocean series is designed to respond in a simple and functional way to the desire to live open air spaces with maximum freedom, combining two benefits: protection and possibility of opening. With a quick and silent movement, Ocean's sunshade blades rotate creating a comfortable environment.

**FR**  
La série Ocean est conçue pour répondre de manière simple et fonctionnelle au désir de vivre des espaces en plein air avec un maximum de liberté, combinant deux avantages : protection et possibilité d'ouverture. Avec un mouvement rapide et silencieux, les lames de parasol d'Ocean tournent pour créer un environnement confortable.

**DE**  
Die Kollektion Ocean wurde ausgedacht, um auf einfache und funktionale Weise auf den Wunsch zu reagieren, Open-Air-Räume mit maximaler Freiheit zu erleben, indem zwei Vorteile kombiniert werden: Schutz- und Öffnungsmöglichkeit. Mit einer schnellen und leisen Bewegung drehen sich die Sonnenschutzlamellen von Ocean und schaffen eine angenehme Umgebung.

**ES**  
La serie Ocean está diseñada para responder de forma sencilla y funcional al deseo de vivir los espacios al aire libre con la máxima libertad, combinando dos ventajas: protección y posibilidad de apertura. Con un movimiento rápido y silencioso, las lamas de la pergola Ocean giran creando un ambiente confortable.









BIANCO  
WHITE  
BLANC  
WEISS  
BLANCO

OCEAN



Alluminio verniciato a polvere (poliestere). Pali portanti 111x111mm, traversi 140x75mm. Lame frangisole a doppio strato 173x30mm. Sistema di deflusso dell'acqua integrato all'interno dei pali portanti. Viteria in acciaio inossidabile. Da assemblare.

**EN**  
Aluminium frame. Main poles 111x111mm, horizontal poles 140x75mm. Double layer sunshade louvers 173x30mm. Integrated water flow system inside main poles. Stainless steel ironmongery. To be assembled.

**FR**  
Structure en aluminium. Poteaux principaux de support 111x111mm, traverses 140x75mm. Brise-soleil à double couche 173x30mm. Système de sortie de l'eau intégré à l'intérieur des poteaux principaux. Visserie en acier inoxydable. À assembler.

**DE**  
Gestell aus Aluminium. Steigpfähle 111x111mm, Querbalken 140x75mm. Doppelagige Sonnenschutzlamellen 173x30mm. Integriertes Wasserabflusssystem innerhalb der Steigpfähle. Schrauben aus Edelstahl. Zu montieren.

**ES**  
Estructura de aluminio. Palos maestros 111x111mm, transversales 140x75mm. Lamas parasol de doble capa de 173x30mm. Sistema integrado de flujo de agua dentro de los palos maestros. Tornillería de acero inoxidable. Requiere montaje.

Disponibile in 4 dimensioni  
Available in 4 dimension  
Disponibile in 4 dimensiones  
Verfügbar in 4 Größen  
Disponibile in 4 dimensiones



**0795773**  
300x300x250h  
moq1 | inner 1 |  
master 1 | D1

**0795774**  
300x400x250h  
moq1 | inner 1 |  
master 1 | D1

**0795785**  
360x600x250h  
moq1 | inner 1 | master 1  
D1

**0795786**  
360x720x250h  
moq1 | inner 1 | master 1  
D1

Pergola Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör / Accesorios

	Tenda / Screen / Store / Rollo / Toldo	Tenda e zanzariera / Cover and mosquito / Store and moustiquaire / Vorhänge+ Insektennetz / Telas y mosquitero	Pannello / Panel / Panneau / Platten / Panel	Pannello / Panel / Panneau / Platten / Panel	Frangisole / Sun-breaker / Brise-soleil / Sonnenschutz / Parasol	Frangisole / Sun-breaker / Brise-soleil / Sonnenschutz / Parasol
<b>A</b> <b>0795773</b>	 <b>0795796</b> 279x10x235h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795779</b> 294x238h (x4) moq1   inner 1   master 1	 <b>0795801</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795803</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795776</b> 93x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795782</b> 123.5x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1
<b>B</b> <b>0795774</b>	 <b>0795796</b> 279x10x235h <b>0795798</b> 371x10x235h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795780</b> 344x238h (x4) moq1   inner 1   master 1	 <b>0795801</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795803</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795776</b> 93x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795782</b> 123.5x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1
<b>C</b> <b>0795785</b>	 <b>0795796</b> 279x10x235h <b>0795797</b> 340x10x235h moq1   inner 1   master 1   D1		 <b>0795801</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795803</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795776</b> 93x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795782</b> 123.5x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1
<b>D</b> <b>0795786</b>	 <b>0795797</b> 340x10x235h moq1   inner 1   master 1   D1		 <b>0795801</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795803</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795776</b> 93x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795782</b> 123.5x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1



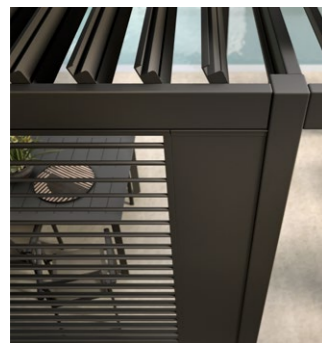




OCEAN



ANTRACITE  
CHARCOAL  
ANTHRACITE  
ANTHRAZIT  
ANTRACITA



Alluminio verniciato a polvere (poliestere). Pali portanti 111x111mm, traversi 140x75mm. Lame frangisole a doppio strato 173x30mm. Sistema di deflusso dell'acqua integrato all'interno dei pali portanti. Viteria in acciaio inossidabile. Da assemblare.

**EN**  
Aluminium frame. Main poles 111x111mm, horizontal poles 140x75mm. Double layer sunshade louvers 173x30mm. Integrated water flow system inside main poles. Stainless steel ironmongery. To be assembled.

**FR**  
Structure en aluminium. Poteaux principaux de support 111x111mm, traverses 140x75mm. Brise-soleil à double couche 173x30mm. Système de sortie de l'eau intégré à l'intérieur des poteaux principaux. Visserie en acier inoxydable. À assembler.

**DE**  
Gestell aus Aluminium. Steigpfähle 111x111mm, Querbalken 140x75mm. Doppelagige Sonnenschutzlamellen 173x30mm. Integriertes Wasserabflusssystem innerhalb der Steigpfähle. Schrauben aus Edelstahl. Zu montieren.

**ES**  
Estructura de aluminio. Palos maestros 111x111mm, transversales 140x75mm. Lamas parasol de doble capa de 173x30mm. Sistema integrado de flujo de agua dentro de los palos maestros. Tornillería de acero inoxidable. Requiere montaje.

Disponibile in 4 dimensioni  
Available in 4 dimension  
Disponibile in 4 dimensiones  
Verfügbar in 4 Größen  
Disponibile in 4 dimensiones



**A 0795771**  
300x300x250h  
moq1 | inner 1 | master 1 | D1

**B 0795772**  
400x300x250h  
moq1 | inner 1 | master 1 | D1

**C 0795783**  
360x600x250h  
moq1 | inner 1 | master 1 | D1

**D 0795784**  
360x720x250h  
moq1 | inner 1 | master 1 | D1

Pergola Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör / Accesorios

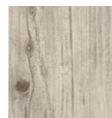
	Tenda / Screen / Store / Rollo / Toldo	Tenda e zanzariera / Cover and mosquito / Store and moustiquaire / Vorhänge+ Insektennetz / Telas y mosquitero	Pannello / Panel / Panneau / Platten / Panel	Pannello / Panel / Panneau / Platten / Panel	Frangisole / Sun-breaker / Brise-soleil / Sonnenschutz / Parasol	Frangisole / Sun-breaker / Brise-soleil / Sonnenschutz / Parasol
<b>A 0795771</b>	 <b>0795793</b> 279x10x235h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795777</b> 294x238h (x4) moq1   inner 1   master 1	 <b>0795800</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795802</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795775</b> 93x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795781</b> 123.5x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1
<b>B 0795772</b>	 <b>0795793</b> 279x10x235h moq1   inner 1   master 1   D1 <b>0795795</b> 371x10x235h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795778</b> 344x238h (x4) moq1   inner 1   master 1	 <b>0795800</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795802</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795775</b> 93x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795781</b> 123.5x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1
<b>C 0795783</b>	 <b>0795793</b> 279x10x235h moq1   inner 1   master 1   D1 <b>0795794</b> 340x10x235h moq1   inner 1   master 1   D1		 <b>0795800</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795802</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795775</b> 93x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795781</b> 123.5x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1
<b>D 0795784</b>	 <b>0795794</b> 340x10x235h moq1   inner 1   master 1   D1		 <b>0795800</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795802</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795775</b> 93x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1	 <b>0795781</b> 123.5x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1







OCEAN



RUSTIC-BIANCO  
RUSTIC-WHITE  
RUSTIQUE-BLANC  
RUSTIK-WEIß  
RUSTIC-BLANCO



Struttura in alluminio. Pali portanti 111x111mm, traversi 140x75mm. Lame frangisole a doppio strato 173x30mm. Pali portanti e traversi con applicazione di film in PVC (foglio laminato ad alta tecnologia) stampato in 3D effetto legno venato. Sistema di deflusso dell'acqua integrato all'interno dei pali portanti. Viteria in acciaio inossidabile. Da assemblare.

**EN**  
Aluminium frame. Main poles 111x111mm, horizontal poles 140x75mm. Double layer sunshade louvres 173x30mm. Main poles and horizontal poles with application of 3D printed PVC film (high technology laminate) with veined wood effect. Integrated water flow system inside main poles. Stainless steel ironmongery. To be assembled.

**FR**  
Structure en aluminium. Poteaux principaux de support 111x111mm, traverses 140x75mm. Brise-soleil à double couche 173x30mm. Poteaux principaux de support et horizontaux avec application de film en PVC (feuille laminée de haute technologie) imprimé en 3D effet bois veiné. Système de sortie de l'eau intégré à l'intérieur des poteaux principaux. Visserie en acier inoxydable. À assembler.

**DE**  
Gestell aus Aluminium. Steigpfähle 111x111mm, Querbalken 140x75mm. Doppelagige Sonnenschutzlamellen 173x30mm. Steigpfähle und Querbalken mit PVC-Folien-Applikation (hochtechnologisches laminiertes Blech) mit 3D-gedruckter Holz-Optik. Integriertes Wasserabflusssystem innerhalb der Steigpfähle. Schrauben aus Edelstahl. Zu montieren.

**ES**  
Estructura de aluminio. Palos maestros 111x111mm, transversales 140x75mm. Lamas parasol de doble capa de 173x30mm. Palos maestros y transversales con aplicación de película de PVC (lámina laminada de alta tecnología) impresa en 3D efecto madera vetada. Sistema integrado de flujo de agua dentro de los palos maestros. Tornillería de acero inoxidable. Requiere montaje.

Disponibile in 3 dimensioni  
Available in 3 dimension  
Disponibile in 3 dimensiones  
Verfügbar in 3 Größen  
Disponibile in 3 dimensiones



**0795790**  
360x360x250h  
moq1 | inner 1 | master 1 | D1

**0795791**  
300x400x250h  
moq1 | inner 1 | master 1 | D1

**0795792**  
360x600x250h  
moq1 | inner 1 | master 1 | D1

Pergola Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör / Accesorios

	A	B	C	D	E
<b>A</b> 0795790					
	Tenda / Screen / Store / Rollo / Toldo	Pannello / Panel / Panneau / Platten / Panel	Pannello / Panel / Panneau / Platten / Panel	Frangisole / Sun-breaker / Brise-soleil / Sonnenschutz / Parasol	Frangisole / Sun-breaker / Brise-soleil / Sonnenschutz / Parasol
	<b>0795797</b> 340x10x235h moq1   inner 1   master 1   D1	<b>0795801</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	<b>0795803</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	<b>0795776</b> 93x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1	<b>0795782</b> 123.5x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1
<b>B</b> 0795791					
	Tenda / Screen / Store / Rollo / Toldo	Pannello / Panel / Panneau / Platten / Panel	Pannello / Panel / Panneau / Platten / Panel	Frangisole / Sun-breaker / Brise-soleil / Sonnenschutz / Parasol	Frangisole / Sun-breaker / Brise-soleil / Sonnenschutz / Parasol
	<b>0795796</b> 279x10x235h <b>0795798</b> 371x10x235h moq1   inner 1   master 1   D1	<b>0795801</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	<b>0795803</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	<b>0795776</b> 93x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1	<b>0795782</b> 123.5x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1
<b>C</b> 0795792					
	Tenda / Screen / Store / Rollo / Toldo	Pannello / Panel / Panneau / Platten / Panel	Pannello / Panel / Panneau / Platten / Panel	Frangisole / Sun-breaker / Brise-soleil / Sonnenschutz / Parasol	Frangisole / Sun-breaker / Brise-soleil / Sonnenschutz / Parasol
	<b>0795796</b> 279x10x235h <b>0795797</b> 340x10x235h moq1   inner 1   master 1   D1	<b>0795801</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	<b>0795803</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	<b>0795776</b> 93x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1	<b>0795782</b> 123.5x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1







OCEAN



NATURALE-ANTRACITE  
NATURAL-CHARCOAL  
NATUREL-ANTHRACITE  
NATÜRLICH-ANTRAZIT  
NATURAL-ANTRACITA



Struttura in alluminio. Pali portanti 111x111mm, traversi 140x75mm. Lame frangisole a doppio strato 173x30mm. Pali portanti e traversi con applicazione di film in PVC (foglio laminato ad alta tecnologia) stampato in 3D effetto legno venato. Sistema di deflusso dell'acqua integrato all'interno dei pali portanti. Viteria in acciaio inossidabile. Da assemblare.

**EN**  
Aluminium frame. Main poles 111x111mm, horizontal poles 140x75mm. Double layer sunshade louvres 173x30mm. Main poles and horizontal poles with application of 3D printed PVC film (high technology laminate) with veined wood effect. Integrated water flow system inside main poles. Stainless steel ironmongery. To be assembled.

**FR**  
Structure en aluminium. Poteaux principaux de support 111x111mm, traverses 140x75mm. Brise-soleil à double couche 173x30mm. Poteaux principaux de support et horizontaux avec application de film en PVC (feuille laminée de haute technologie) imprimé en 3D effet bois veiné. Système de sortie de l'eau intégré à l'intérieur des poteaux principaux. Visserie en acier inoxydable. À assembler.

**DE**  
Gestell aus Aluminium. Steigpfähle 111x111mm, Querbalken 140x75mm. Doppelagige Sonnenschutzlamellen 173x30mm. Steigpfähle und Querbalken mit PVC-Folien-Applikation (hochtechnologisches laminiertes Blech) mit 3D-gedruckter Holz-Optik. Integriertes Wasserabflusssystem innerhalb der Steigpfähle. Schrauben aus Edelstahl. Zu montieren.

**ES**  
Estructura de aluminio. Palos maestros 111x111mm, transversales 140x75mm. Lamas parasol de doble capa de 173x30mm. Palos maestros y transversales con aplicación de película de PVC (lámina laminada de alta tecnología) impresa en 3D efecto madera vetada. Sistema integrado de flujo de agua dentro de los palos maestros. Tornillería de acero inoxidable. Requiere montaje.

Disponibile in 3 dimensioni  
Available in 3 dimension  
Disponibile in 3 dimensiones  
Verfügbar in 3 Größen  
Disponibile in 3 dimensiones



**0795787**  
360x360x250h  
moq1 | inner 1 | master 1 | D1

**0795788**  
300x400x250h  
moq1 | inner 1 | master 1 | D1

**0795789**  
360x600x250h  
moq1 | inner 1 | master 1 | D1

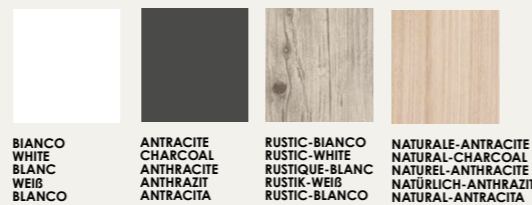
Pergola Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör / Accesorios

	A	B	C	D	E
<b>A</b> 0795787	 Tenda / Screen / Store / Rollo / Toldo <b>0795794</b> 340x10x235h moq1   inner 1   master 1   D1	 Pannello / Panel / Panneau / Platten / Panel <b>0795800</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	 Pannello / Panel / Panneau / Platten / Panel <b>0795802</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	 Frangisole / Sun-breaker / Brise-soleil / Sonnenschutz / Parasol <b>0795775</b> 93x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1	 Frangisole / Sun-breaker / Brise-soleil / Sonnenschutz / Parasol <b>0795781</b> 123.5x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1
<b>B</b> 0795788	 Tenda / Screen / Store / Rollo / Toldo <b>0795793</b> 279x10x235h <b>0795795</b> 371x10x235h moq1   inner 1   master 1   D1	 Pannello / Panel / Panneau / Platten / Panel <b>0795800</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	 Pannello / Panel / Panneau / Platten / Panel <b>0795802</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	 Frangisole / Sun-breaker / Brise-soleil / Sonnenschutz / Parasol <b>0795775</b> 93x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1	 Frangisole / Sun-breaker / Brise-soleil / Sonnenschutz / Parasol <b>0795781</b> 123.5x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1
<b>C</b> 0795789	 Tenda / Screen / Store / Rollo / Toldo <b>0795793</b> 279x10x235h <b>0795794</b> 340x10x235h moq1   inner 1   master 1   D1	 Pannello / Panel / Panneau / Platten / Panel <b>0795800</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	 Pannello / Panel / Panneau / Platten / Panel <b>0795802</b> 30.9x6x232.45h moq1   inner 1   master 1   D1	 Frangisole / Sun-breaker / Brise-soleil / Sonnenschutz / Parasol <b>0795775</b> 93x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1	 Frangisole / Sun-breaker / Brise-soleil / Sonnenschutz / Parasol <b>0795781</b> 123.5x6x238h moq1   inner 1   master 1   D1









## OCEAN

Esempi di composizioni con gli accessori /  
 Examples of compositions with accessories /  
 Exemples de compositions avec accessoires /  
 Beispiele für Zusammenstellungen mit Zubehör /  
 Ejemplos de composiciones con complementos

### Pergola 3X3m e 3X6m



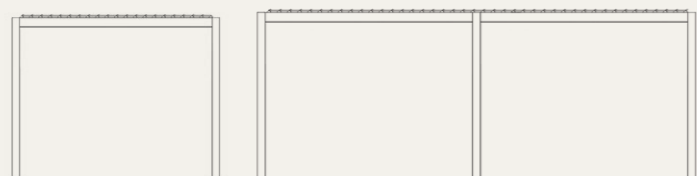
Composizioni / Compositions / Zusammenstellungen / Composiciones:



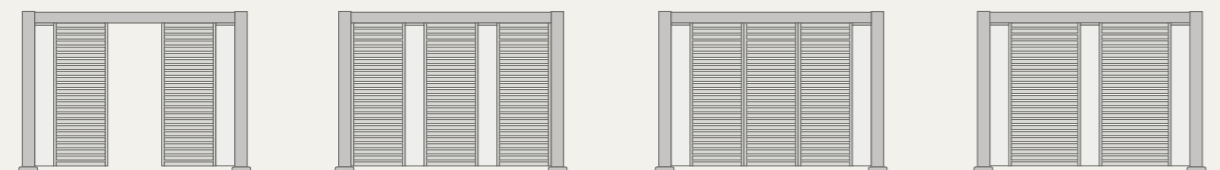
2 Frangisole /  
 2 Sun-breaker /  
 2 Brise-soleil /  
 Sonnenschutz /  
 Parasol

2 Frangisole + 3 pannelli /  
 2 Sun-breaker + 3 Panels /  
 2 Brise-soleil + 3 Panneau /  
 2 Sonnenschutz + 3 Platten /  
 2 Parasol + 3 panel

### Pergola 3,6X3,6m e 7,2X3,6m



Composizioni / Compositions / Zusammenstellungen / Composiciones:



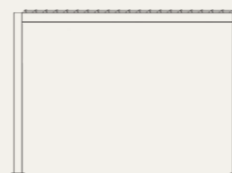
2 Frangisole + 2 pannelli /  
 2 Sun-breaker + 2 Panels /  
 2 Brise-soleil + 2 Panneau /  
 2 Sonnenschutz + 2 Platten /  
 2 Parasol + 2 panel

3 Frangisole + 2 pannelli /  
 3 Sun-breaker + 2 Panels /  
 3 Brise-soleil + 2 Panneau /  
 3 Sonnenschutz + 2 Platten /  
 3 Parasol + 2 panel

3 Frangisole + 2 pannelli /  
 3 Sun-breaker + 2 Panels /  
 3 Brise-soleil + 2 Panneau /  
 3 Sonnenschutz + 2 Platten /  
 3 Parasol + 2 panel

2 Frangisole + 3 pannelli /  
 2 Sun-breaker + 3 Panels /  
 2 Brise-soleil + 3 Panneau /  
 2 Sonnenschutz + 3 Platten /  
 2 Parasol + 3 panel

### Pergola 3,6X4m



Composizioni / Compositions / Zusammenstellungen / Composiciones:



2 Frangisole /  
 2 Sun-breaker /  
 2 Brise-soleil /  
 2 Sonnenschutz /  
 2 Parasol

2 Frangisole /  
 2 Sun-breaker /  
 2 Brise-soleil /  
 2 Sonnenschutz /  
 2 Parasol

2 Frangisole + 2 pannelli /  
 2 Sun-breaker + 2 Panels /  
 2 Brise-soleil + 2 Panneau /  
 2 Sonnenschutz + 2 Platten /  
 2 Parasol + 2 panel

2 Frangisole + 3 pannelli /  
 2 Sun-breaker + 3 Panels /  
 2 Brise-soleil + 3 Panneau /  
 2 Sonnenschutz + 3 Platten /  
 2 Parasol + 3 panel



2 Frangisole + 4 pannelli /  
 2 Sun-breaker + 4 Panels /  
 2 Brise-soleil + 4 Panneau /  
 2 Sonnenschutz + 4 Platten /  
 2 Parasol + 4 panel

2 Frangisole /  
 2 Sun-breaker /  
 2 Brise-soleil /  
 2 Sonnenschutz /  
 2 Parasol



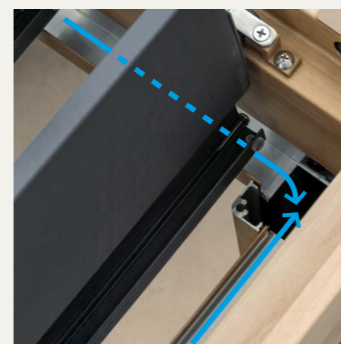


## OCEAN

Caratteristiche tecniche / Technical features / Caractéristiques techniques / Technische Eigenschaften / Características técnicas

Strutture outdoor in alluminio provviste di una copertura con lame frangisole orientabili manualmente. A seconda dell'inclinazione è possibile controllare la luce solare e il grado di ventilazione naturale dell'ambiente sottostante, regolando quindi la temperatura.

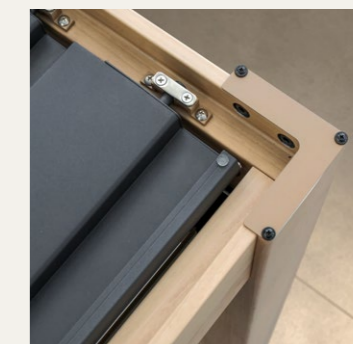
La struttura in alluminio si caratterizza per le travi orizzontali, perpendicolari alle gambe, che non richiedono inclinazione per il drenaggio dell'acqua piovana. La copertura drena l'acqua meteorica verso la struttura perimetrale e le grondaie adiacenti al perimetro portano l'acqua nello scarico interno alle gambe. Disponibile in 4 varianti cromatiche, offre eccellenti prestazioni di tenuta del colore, resistenza alla corrosione, perfetta aderenza del rivestimento, stabilità all'ingiallimento e protratta ritenzione della brillantezza, con la verniciatura a polvere (poliestere) Tyger®, azienda leader mondiale dal 1930.



Sistema scarico acqua integrato  
Integrated water drainage system  
Système intégré d'écoulement de l'eau  
Integriertes Wasserablaufsystem  
Sistema integrado de descarga agua



Lame orientabili  
Adjustable blades  
Lames orientables  
Verstellbaren Lamellen  
Lamas orientables



### EN

Outdoor aluminium structures with a cover, manually adjustable sunshade blades. Depending on the inclination, it is possible to control the sunlight and the degree of natural ventilation of the environment below, thus adjusting the temperature. The aluminum structure is characterized by horizontal beams, perpendicular to the legs, which do not require inclination for rainwater drainage. The cover drains the meteoric water to the perimeter structure and the gutters adjacent to the perimeter bring water into the internal drain to the legs. Available in 4 colour variants, Tyger® powder coating (polyester), a world leader since 1930, offers excellent colour holding performance, corrosion resistance, perfect coating adhesion, yellowing stability and prolonged gloss retention.

### FR

Structures extérieures en aluminium avec couvercle, lames de parasol réglables manuellement. Selon l'inclinaison, il est possible de contrôler la lumière du soleil et le degré de ventilation naturelle de l'environnement inférieur, ajustant ainsi la température. La structure en aluminium est caractérisée par des poutres horizontales, perpendiculaires aux jambes, qui ne nécessitent pas d'inclinaison pour le drainage des eaux de pluie. La couverture draine l'eau météorique vers la structure du périmètre et les gouttières adjacentes au périmètre amènent l'eau dans le drain interne des jambes. Disponible en 4 variantes de couleurs, le revêtement en poudre Tyger® (polyester), leader mondial depuis 1930, offre d'excellentes performances de maintien de la couleur, une résistance à la corrosion, une adhérence parfaite du revêtement, une stabilité au jaunissement et une rétention prolongée de la brillance.

### DE

Outdoor-Gestell aus pulverbeschichtetem Aluminium mit einer Abdeckung mit manuell verstellbaren Sonnenschutzlamellen. Je nach Neigung kann die Sonneneinstrahlung und der Grad der natürlichen Belüftung der darunter liegenden Umgebung gesteuert werden und die Temperatur wird somit reguliert. Das Aluminiumgestell zeichnet sich durch horizontale Balken aus, die senkrecht zu den Beinen verlaufen und für die Regenwasserableitung keine Neigung erfordern. Das Dach leitet Regenwasser in Richtung der Umfangsstruktur ab, und die an den Umfang angrenzenden Dachrinnen leiten das Wasser in den internen Abfluss an den Beinen. Es ist in 4 Farbvarianten erhältlich und bietet eine hervorragende Farbechtheit, Korrosionsbeständigkeit, perfekte Beschichtungshaftung, Vergilbungsstabilität und verlängerte Glanzbeständigkeit mit Tyger®-Pulverbeschichtung (Polyester), Weltmarktführer seit 1930.

### ES

Estructuras de aluminio provistas de techo con lamas de protección solar regulables manualmente. Dependiendo de la inclinación, es posible controlar la luz solar y el grado de ventilación natural del ambiente subyacente, regulando así la temperatura. La estructura de aluminio se caracteriza por tubos horizontales, perpendiculares a las patas, que no requieren inclinación para el drenaje del agua de lluvia. El techo drena el agua de lluvia hacia la estructura perimetral y las canaletas adyacentes al perímetro conducen el agua hacia el desagüe interno en las patas. Disponible en 4 variantes de colores, el acabado ofrece excelente resistencia al sol, a la corrosión y a la retención prolongada del brillo gracias al recubrimiento en polvo Tyger® (poliéster), líder mundial desde 1930.

